

Замимал 2
бо қарори Ҳукумати
Ҷумҳурии Тоҷикистон аз
«2» июли соли 2015, № 447
тасдиқ карда шудааст.

Варақаи
бахисобгирии муҳочирати шаҳрвандони Ҷумҳурии Тоҷикистон
Карточка миграционного учета граждан Республики Таджикистан

Насаб/Фамилия										
Ном/Имя										
Номи падар/ Отчество										

Силсила ва рақами шиноснома
Серия и номер паспорта

Санаи таваллуд/Дата рождения
(рӯз, моҳ, сол.) (день, месяц, год)

Чинс/Пол
Зан/Жен.
Мард/Муж.

Ҷойи истиқомати доимӣ дар ҶТ/
Место постоянного жительства в РТ

«А»(Баромад/ Выезд)
«В»(Даромад/Въезд)

Маълумот/Образование
Олий / Высшее
Миёна / Среднее
Миёнаи маҳсус / Среднее специальное
Миёнаи нопурра / Неполное среднее

Дигар/Другое

Кишивари сафар /Страна выезда

Максади сафар / Цель выезда
Хизматӣ / Служебная
Таҳсил / Учёба
Кор / Работа
Тиҷорат / Коммерческая
Саёҳат / Туризм
Шаҳсӣ / Частная

Варақаи бахисобгирии муҳочирати шаҳрвандони Ҷумҳурии Тоҷикистон
бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз « » соли 2015, №
тасдиқ шудааст.

Варақаи бахисобгирии муҳочирати шаҳрвандони Ҷумҳурии Тоҷикистон
ройгон буда, ҳар шаҳрванди Ҷумҳурии Тоҷикистон, ки ба синни 16 -солагӣ
расидааст, дар мавриди баромадан аз Ҷумҳурии Тоҷикистон ва баргаштан ба
Ҷумҳурии Тоҷикистон бо ҳарфҳои чойӣ равшану вазех ва бо ранги кабуд пур
карда, ба намояндағони Сарраёсати Кӯшунҳои сарҳадии Кумитаи давлатии
амниятии миллии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар гузаргоҳҳои Сарҳади давлатии
Ҷумҳурии Тоҷикистон месупорад.

Маълумотномаи зикрпуда дар варақаи бахисобгирии муҳочирати
шаҳрвандони Ҷумҳурии Тоҷикистон дар мавриди мавҷуд будани қайди
хизматии намояндағони Сарраёсати Кӯшунҳои сарҳадии Кумитаи давлатии
амниятии миллии Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Хадамоти муҳочират асоснок
ҳисобида мешавад.

Маълумоти дар асоси варақаи бахисобгирии муҳочирати шаҳрвандони
Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷамъгардида танҳо бо мақсади ҷамъбости оморӣ
истифода бурда мешавад.

Карточка миграционного учёта граждан Республики Таджикистан
утверждена постановлением Правительства Республики Таджикистан от
« » 2015 года, № .

Карточка миграционного учёта граждан Республики Таджикистан
является бесплатной и заполняется каждым гражданином, достигшим 16-
летнего возраста, при выезде из Республики Таджикистан и въезде в
Республику Таджикистан чётко и ясно печатными буквами синими чернилами
и вручается представителям Главного управления пограничных войск
Государственного комитета национальной безопасности Республики
Таджикистан в пунктах пропуска через Государственную границу.

Сведения, указанные в карточке миграционного учёта граждан
Республики Таджикистан, считаются достоверными при наличии служебной
отметки представителей Главного управления пограничных войск
Государственного комитета национальной безопасности Республики
Таджикистан и Миграционной службы.

Сведения, собираемые на основе карточки миграционного учёта граждан
Республики Таджикистан, используются исключительно для статистического
обобщения.

Барои қайди хизматӣ/ Для служебных отметок